

**Consejo de Seguridad**

Distr. general
15 de septiembre de 2010
Español
Original: inglés

**Cartas idénticas de fecha 14 de septiembre de 2010
dirigidas al Secretario General y al Presidente del
Consejo de Seguridad por el representante de Israel
ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de dirigirme a usted para informarle acerca de una serie de incidentes acaecidos en el sur de Israel y en la Franja de Gaza que ponen en peligro la paz y la estabilidad de la región. Ayer por la mañana, 13 de septiembre de 2010, se lanzaron dos cohetes Qassam contra Israel desde la Franja de Gaza controlada por Hamas. Los cohetes, que cayeron en la región de Sha'ar Hanegev, obligaron a los civiles a buscar refugio de emergencia, ya que los ataques fueron lanzados intencionalmente contra zonas civiles.

Estos últimos incidentes no son sino los más recientes de una serie de ataques perpetrados por Hamas. El 10 de septiembre y el 12 de septiembre de 2010 explotaron cohetes lanzados desde la Franja de Gaza cerca de una guardería infantil y de infraestructura agrícola, respectivamente.

Al parecer, Hamas y otras organizaciones radicales recurren a actos de violencia de esa naturaleza para hacer fracasar las negociaciones de paz directas entre israelíes y palestinos que tienen por objeto forjar un acuerdo permanente y duradero. Es por eso que dichos ataques deben ser objeto de la más firme condena posible. Además, en respuesta a las peligrosas acciones llevadas a cabo por Hamas, Israel ejercerá su derecho de legítima defensa y adoptará todas las medidas necesarias para proteger a sus ciudadanos.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Meron **Reuben**
Embajador

